



Glossary for Just Plain Foolishness, Book 6

<i>ach</i>—oh <i>aebeer</i>—strawberry <i>aebier</i>—strawberries <i>alt</i>—old <i>bensel</i>—silly child <i>boppli</i>—baby <i>bopplin</i>—babies <i>brieder</i>—brothers <i>bruder</i>—brother <i>busslin</i>—kittens <i>buwe</i>—boy <i>dechder</i>—daughters <i>daed</i>—dad <i>danki</i>—thanks <i>dumm</i>—dumb <i>gans</i>—goose <i>grossdaadi</i>—grandfather <i>gut</i>—good <i>hund</i>—dog <i>jah</i>—yes	<i>kapp</i>—cap <i>kinner</i>—children <i>kumme</i>—come <i>maedel</i>—girl <i>mamm</i>—mom <i>maus</i>—mouse <i>meis</i>—mice <i>naerfich</i>—nervous <i>schee</i>—pretty <i>schissel</i>—bowl <i>schmaert</i>—smart <i>schnell</i>—quickly <i>schtinkich</i>—stuffy <i>schwach</i>—feeble <i>schweschder</i>—sister <i>schliffer</i>—splinter <i>sei so gut</i>—please <i>shillgrott</i>—turtle <i>windel</i>—diaper <i>wunderbaar</i>—wonderful
---	--

Bisht du an schlaufa? bish du an schlaufa?
Schweschder Hannah, Schweschder Hanna?

Are you sleeping? Are you sleeping?
 Sister Hannah? Sister Hannah?

Ich hei-ah die bells an ringa;
Ich hei-ah die bells an ringa:

Morning bells are ringing.
 Morning bells are ringing.

Des Kann ich finne
Die Rachel is die ganz zeit am grumble.
Dummel dich net!
Geb's mir!
Guder mariye.
Gut nacht.
Grummel net um mich rum.
Hallich gebottsdaag.
Hoscht du schunn geese?
Letscht nacht hab ich ohreweh ghat.
She dich, eich, wider!
Was in der welt?

I can find it.
Rachel is grumbling all the time.
Take your time! Don't hurry!
Give it to me!
Good morning.
Good night.
Don't grumble around me.
Happy birthday.
Have you already eaten?
I had an earache last night.
See you later!
What in all the world?